

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 27 aprile 2016, n. 1748.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "A & B Energie S.r.l." di AYAS e all'Impresa "Deval S.p.a." di AOSTA per la costruzione e l'esercizio, rispettivamente, di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Evançon nel Comune di AYAS e centrali di produzione in loc. Extrapierez e Volland nel Comune di BRUSSON, e di parte della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione (linea n. 764).  
pag. 1871

Provvedimento dirigenziale 27 aprile 2016, n. 1750.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, all'Impresa "CEAB S.r.l." di DOUES per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale e centrale di produzione in loc. Bois de Prailles nel Comune di VALPELLINE e della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione (linea n. 763).  
pag. 1879

##### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 19 aprile 2016, n. 1606.

Autorizzazione alla società Deval s.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo dell'impianto elettrico a 15 kv per l'allacciamento della cabina elettrica "Cava Arvier" in località Combaron del Comune di ARVIER. Linea n. 675.  
pag. 1884

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 1748 du 27 avril 2016,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *A&B Energie srl* d'AYAS et à *Deval SpA* d'AOSTE, en vue de la construction et de l'exploitation, respectivement, d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de l'Évançon, dans la commune d'AYAS, pour alimenter les centrales de production situées à Extrapiéraz et à Volland, dans la commune de BRUSSON, et d'un tronçon de la ligne électrique de raccordement de ladite installation au réseau de distribution (dossier n° 764). page 1871

Acte du dirigeant n° 1750 du 27 avril 2016,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *CEAB srl* de DOUES en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du réseau communal d'adduction d'eau pour alimenter sa centrale de production à Bois-de-Prailles, dans la commune de VALPELLINE, et de la ligne électrique de raccordement de ladite installation au réseau de distribution (dossier n° 763). page 1879

##### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 1606 du 19 avril 2016,

autorisant *Deval SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique de 15 kV n° 675 alimentant le poste dénommé « Cava Arvier », au hameau de Combaron, dans la commune d'ARVIER. page 1884

Provvedimento dirigenziale 19 aprile 2016, n. 1619.

Autorizzazione alla società *Deval s.p.a.*, ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo di linee elettriche aeree MT e BT spostate nel contesto dei lavori di variante alla s.s. n. 27, tra gli abitati di ÉTROUBLES e di SAINT-OYEN, nei Comuni di ÉTROUBLES e di SAINT-OYEN. Linea n. 643 bis.

pag. 1885

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 11 marzo 2016, n. 342.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Gianni ODISIO in qualità di sindaco effettivo e della sig.a Katia LAURENT in qualità di sindaco supplente, rappresentanti della Regione in seno al collegio sindacale di "R.A.V. - Raccordo autostradale Valle d'Aosta s.p.a.", per tre esercizi sociali.

pag. 1887

Deliberazione 18 marzo 2016, n. 370.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, dei sigg. Giuseppe RIVOLIN e Franco VIETTI in qualità di consiglieri e del sig. Massimo TERRANOVA in qualità di revisore dei conti, rappresentanti della Regione in seno alla *Fondazione Centro di studi storico-letterari Natalino Sapegno onlus*, per un triennio.

pag. 1887

Deliberazione 25 marzo 2016, n. 406.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, del sig. Massimo CIOCCHINI in qualità di componente del collegio dei revisori dei conti della Fondazione Institut agricole régional, in sostituzione di dimissionario, per il mandato in corso.

pag. 1888

Deliberazione 22 aprile 2016, n. 533.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, dei rappresentanti della Regione in seno alla società "Servizi previdenziali Valle d'Aosta s.p.a." per tre esercizi sociali e designazione del rappresentante della Regione in seno al consiglio direttivo dell'ente Parco nazionale del Gran Paradiso, per un quinquennio.

pag. 1888

Acte du dirigeant n° 1619 du 19 avril 2016,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif les lignes électriques aériennes de MT et de BT déplacées dans le cadre des travaux de réalisation du nouveau tracé de la RN n° 27, entre ÉTROUBLES et SAINT-OYEN, dans les communes d'ÉTROUBLES et de SAINT-OYEN (dossier 643 bis).

page 1885

**DÉLIBÉRATION  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 342 du 11 mars 2016,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Gianni ODISIO et de Mme Katia LAURENT en tant que représentants de la Région, respectivement membre titulaire et membre suppléant, au sein du Conseil de surveillance de *RAV - Raccordo Autostradale Valle d'Aosta SpA*, et ce, pour trois exercices.

page 1887

Délibération n° 370 du 18 mars 2016,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de MM. Giuseppe RIVOLIN, Franco VIETTI et Massimo TERRANOVA en tant que représentants de la Région, respectivement conseillers et commissaire aux comptes, au sein de la *Fondazione Centro di studi storico-letterari Natalino Sapegno onlus*, et ce, pour trois ans.

page 1887

Délibération n° 406 du 25 mars 2016,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Massimo CIOCCHINI en qualité de commissaire aux comptes de la Fondation Institut agricole régional, en remplacement d'un membre démissionnaire, et ce, pourachever le mandat en cours.

page 1888

Délibération n° 533 du 22 avril 2016,

portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, des représentants de la Région au sein de *Servizi previdenziali Valle d'Aosta SpA*, pour trois exercices, et désignation du représentant de la Région au sein du Conseil de direction de l'organisme gestionnaire du Parc national du Grand-Paradis, pour cinq ans.

page 1888

**Deliberazione 6 maggio 2016, n. 590.**

**Revoca dell'autorizzazione all'Associazione *Isola di Delo VDA* all'esercizio di un'attività socio-assistenziale nella struttura adibita a comunità per minori per sei posti residenziali, sita nel Comune di VERRAYES, rilasciata con deliberazione della Giunta regionale n. 1326 del 18 settembre 2015.**  
pag. 1889

**Deliberazione 6 maggio 2016, n. 595.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale dell'intervento di riattivazione dello sfruttamento idroelettrico delle acque derivate dal torrente Artanavaz e del rifacimento delle relative opere, in località Fabrique, nel Comune di GIGNOD, proposto dalla Società Cooperativa Elettrica Gignod, con sede a SAINT-CHRISTOPHE.**  
pag. 1890

**Deliberazione 6 maggio 2016, n. 596.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di metanodotto di trasporto del gas tra i Comuni di POLLEIN, COURMAYEUR e LA THUILE, proposto dalla Società Energie s.r.l. di GENOVA.**  
pag. 1891

**Deliberazione 6 maggio 2016, n. 598.**

**Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, delle sigg.e Maria Norina BIELER e Susanna COURMOZ in qualità di consiglieri in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Liceo linguistico Courmayeur, per un triennio.**  
pag. 1892

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n° 12/2009, art. 20).**  
pag. 1893

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di CHAMPORCHER. Deliberazione 5 maggio 2016, n. 8.**

**Modifica Statuto Comunale.**  
pag. 1893

**Délibération n° 590 du 6 mai 2016,**

**portant retrait de l'autorisation accordée à l'association *Isola di Delo VDA* pour exercer une activité d'assistance sociale dans la structure d'accueil de mineurs située à VERRAYES et dotée de six places résidentielles par la délibération du Gouvernement régional n° 1326 du 18 septembre 2015.**  
page 1889

**Délibération n° 595 du 6 mai 2016,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Società Cooperativa Elettrica Gignod*, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, en vue de la reprise de l'exploitation hydroélectrique des eaux dérivées de l'Artanavaz et de la réfection des ouvrages y afférents, à Fabrique, dans la commune de GIGNOD.**  
page 1890

**Délibération n° 596 du 6 mai 2016,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Energie srl* de GÈNES, en vue de la réalisation d'un méthanoduc desservant les communes de POLLEIN, de COURMAYEUR et de LA THUILE.**  
page 1891

**Délibération n° 598 du 6 mai 2016,**

**portant nomination, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de Mmes Maria Norina BIELER et Susanna COURMOZ en qualité de conseillères au sein du Conseil d'administration de la *Fondazione Liceo linguistico Courmayeur*, pour trois ans.**  
page 1892

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20).**  
page 1893

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de CHAMPORCHER. Délibération n° 8 du 5 mai 2016,**

**portant modification des statuts communaux.**  
page 1893

**Comune di DONNAS. Deliberazione 29 aprile 2016, n. 10.**

**Variante non sostanziale n. 9 al P.R.G.C. (Art. 44 N.T.A. sottozone di tipo A): approvazione.**

pag. 1894

**Comune di DONNAS. Deliberazione 29 aprile 2016, n. 11.**

**Variante non sostanziale n. 10 al P.R.G.C. (sottozona FB2\* - Crestella): approvazione**

pag. 1894

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto 9 maggio 2016, n. 1.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di pavimentazione del borgo della Maddalena con realizzazione dei sottoservizi - II lotto stralcio.**

pag. 1895

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Delibera 5 maggio 2016 n. 19.**

**Approvazione della variante non sostanziale n. 16 al vigente P.R.G.C.: eliminazione dell'area destinata a servizi scolastici esistenti posta sul fabbricato di proprietà regionale ex sede del liceo scientifico.**

pag. 1897

**Azienda USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 22 aprile 2016, n. 458.**

**Approvazione dell'avviso, che forma parte integrante della presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 23 (ventitre) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.**

pag. 1898

**Commune de DONNAS. Délibération n° 10 du 29 avril 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 9 du PRGC, concernant l'art. 44 des normes techniques d'application relatif aux sous-zones du type A.**

page 1894

**Commune de DONNAS. Délibération n° 11 du 29 avril 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC, relative à la sous-zone Fb2\* Crestella.**

page 1894

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Acte n° 1 du 9 mai 2016,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de pavage du bourg de LA MAGDELEINE et de réalisation des services (2<sup>e</sup> tranche).**

page 1895

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 19 du 5 mai 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC en vigueur relative à l'élimination de la destination prévue pour l'immeuble propriété régionale ayant accueilli le siège du lycée scientifique.**

page 1897

**Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 458 du 22 avril 2016,**

**portant approbation de l'avis, qui fait partie intégrante de la présente délibération, relatif à vingt-trois postes vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de leur attribution sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires), au sens de l'accord collectif national en vigueur pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes.**

page 1898

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Avviso pubblico di selezione per l'attribuzione dell'incarico quinquennale di Direttore della Struttura Complessa "Oncologia ed Ematologia oncologica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 1913

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.**

**Appel à candidatures en vue de l'attribution, pour cinq ans, des fonctions de directeur de la structure complexe «Oncologie et hématologie oncologique», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 1913